

**К типологии семантических полей 'острый' и 'тупой':
данные горномарийского языка¹**

Белова Дарья Дмитриевна, МГУ / ИЯз РАН, dd.belova@yandex.ru

В нашем докладе мы приведем инвентарь лексем, относящихся к семантическим полям 'острый' и 'тупой', в горномарийском языке², рассмотрим систему прямых и переносных значений этих лексем и дадим ей внутригенетическую типологическую оценку.

Типологически данные семантические поля широко исследованы (см. [Кюсева 2012], [Kyuseva et al. 2019]), в том числе для уральских языков (см. [Бикина 2013], [Кошкарева и др. 2017: 216–223]), к которым относится горномарийский.

Фреймы прямых значений, входящие в семантическое поле 'острый', типологически могут быть противопоставлены по трем основным параметрам: (i) 'форма: точка vs линия' описывает характер острой поверхности объекта: режущий край (нож, коса) либо острый кончик (игла, шило); (ii) 'функциональность: форма vs функция' отделяет созданные человеком инструменты, для которых острота является функциональной, от объектов, имеющих острую форму по своей природе; (iii) 'тип воздействия: укалывание vs прокалывание vs разрезание'. В языках, где есть две лексемы со значением 'острый', разбиение поля может происходить по одной из двух стратегий: либо по параметру формы (например, в языке коми), либо по параметру функциональности (например, в немецком, см. [Кюсева 2012: 26–27]).

В исследованных нами говорах горномарийского языка семантическое поле 'острый' представлено лексемами *päsä* и *kašar(gâ)*. Лексема *päsä* покрывает фрейм 'форма: линия' и означает 'остро наточенный' (см. пример (1)). Лексема *kašar(gâ)* покрывает все фреймы, имеющие признак 'форма: точка' (2)–(3). Таким образом, в горномарийском языке лексемы со значением 'острый' противопоставлены по параметру формы.

Также у прилагательного *päsä* обнаружены типологически закономерные переносные значения: перенос 'острый' — 'быстрый' и 'острый' — 'хорошо функционирующий' (4)–(5). В значении 'быстрый' прилагательное *päsä* может сочетаться с объектами, относящимися к фрейму 'форма: точка' (6), с которыми в прямом значении оно не употребляется.

Семантическое поле 'тупой' типологически гораздо беднее, чем 'острый', и в прямом значении противопоставляет только два фрейма по признаку 'форма: линия vs точка'.

В горномарийском языке поле 'тупой' представлено одной лексемой *näškä*. В первую очередь она покрывает фрейм 'форма: линия', то есть характеризует режущий инструмент, который может быть наточен (7). Для обозначения предметов с признаком 'форма: точка' лексема *näškä* встречается в единичных идиолектах; чаще для этой цели используется русское заимствование *tupoj* или отрицание прилагательного *kašar(gâ)*. Переносных значений у лексемы *näškä* не обнаружено.

Таким образом, относительно семантического поля 'тупой' горномарийский язык выказывает схожесть с другими уральскими языками, где это поле представлено

¹ Исследование поддержано грантом РФФИ № 19-012-00627а

² Материал для исследования был получен методом анкетирования носителей в ходе лингвистических экспедиций в Горномарийском районе респ. Марий Эл (с. Кузнецово и окрестности) в 2018–2019 гг.

двумя лексемами (коми-зырячий, селькупский, хантыйский и др., см. [Кошкарева и др. 2017: 216–223]). При этом поле 'тупой' в перечисленных языках представлено также двумя и более лексемами, однако существуют уральские языки, где, как и в горномарийском, есть только одна лексема 'тупой' (мокшанский, см. [Бикина 2013]).

Языковые примеры

- (1) **päsä** kəzə jažo-n rəčk-eš.
острый нож хороший-ADV резать-NPST.3SG
'Острый нож хорошо режет'.
- (2) vas'a **kašar** im dono parn'a-žə-m šər-al-ən.
Вася острый игла с палец-POSS.3SG-ACC колоть-ATT-PRET
'Вася уколол палец острой иглой'.
- (3) vas'a-n kužə **kašar** ner.
Вася-GEN длинный острый нос
'У Васи длинный острый нос'.
- (4) ti mərġə-n **päsä** temp.
этот песня-GEN острый темп
'У этой песни быстрый темп'.
- (5) tidə-n **päsä** sənza-žə cilä uš-eš.
этот-GEN острый глаз-POSS.3SG весь видеть-NPST.3SG
'Его зоркие (досл. острые) глаза все видят'.
- (6) **päsä** pikš.
острый стрела
'Быстрая / *острая стрела'.
- (7) l'ezvij ta-gənam=at šəmə-del-ət,
лезвие INDEF-когда=ADD точить-NEG.PRET-3PL
kəzət tədə nəškə.
сейчас тот тупой
'Лезвие давно не точили, теперь оно тупое'.

Список сокращений

3 — третье лицо, ACC — аккузатив, ADD — аддитивная частица, ADV — адвербиализатор, ATT — аттенуатив, GEN — генитив, INDEF — неопределенное местоимение, NEG — отрицание, NPST — непрошедшее время, PL — множественное число, POSS — посессив, PRET — претерит, SG — единственное число.

Литература

Бикина Д. А. 2013. К типологии лексем со значениями 'острый' и 'тупой': данные мокшанского языка. Проблемы лексико-семантической типологии, вып.2, ред. Кретов А.А. Воронеж. С. 5–20.

Кошкарева Н. Б., Кашкин Е. В., Коряков Ю. Б. и др. 2017. Диалектологический атлас уральских языков, распространенных на территории Ямало-Ненецкого автономного округа. Под общей ред. Н. Б. Кошкаревой. Калининград: Издательский Дом «РОСТ-ДООАФК».

Кюсева М. В. 2012. Лексическая типология семантических сдвигов названий качественных признаков 'острый' и 'тупой'. Дипломная работа. М.: МГУ.

Kyuseva M., Ryzhova D., Parina E. 2019 *Methology at work: semantic fields "sharp" and "blunt". The typology of Physical Qualities*. Ed. by Rakhilina E. V., Reznikova T. Amsterdam, John Benjamins.